

# Conférence générale

**GC(65)/INF/15**

17 septembre 2021

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

**Soixante-cinquième session ordinaire**

## Texte d'une communication datée du 6 septembre 2021 reçue de l'ambassade et mission permanente de la Libye à Vienne concernant le rétablissement du droit de vote

Le texte d'une lettre datée du 6 septembre 2021 adressée au Directeur général par l'ambassade et mission permanente de la Libye auprès des organisations internationales à Vienne est reproduit ci-joint à l'intention de la Conférence générale.



**Ambassade et mission permanente de la Libye auprès des organisations internationales à Vienne (Autriche)**

**NOTE VERBALE**

Réf. n° 7/1/1006

Le 6 septembre 2021

L'ambassade et mission permanente de la Libye à Vienne présente ses compliments au Bureau de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique et demande par la présente le rétablissement du droit de vote de la Libye à la 65<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale, qui doit se tenir à Vienne du 20 au 24 septembre 2021.

Le budget du Gouvernement libyen pour 2021 n'a pas encore été approuvé. Dès qu'il le sera, la mission versera une partie des contributions de l'État de Libye au budget ordinaire de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Il convient de noter que l'État de Libye a payé en 2018-2020 les contributions ci-après au budget de l'Agence pour les années 2014 à 2017 :

432 047 euros à titre de contribution au budget ordinaire de 2014, 446 728 euros pour 2015, 458 292 euros pour 2016 et 404 066 euros pour 2017, soit en tout 1 741 133 euros. En outre, l'État de Libye a payé en septembre 2020 270 740 euros et 208 860 dollars É.-U. au Fonds AFRA.

L'État de Libye, conscient de l'importance des programmes de l'Agence, confirme ici son appui et sa volonté de régler partiellement le reste des arriérés pour les années 2018 à 2021, qui s'élève à 1 062 062 euros et 31 247 dollars É.-U., comme suit :

430 853 euros pour 2018, 438 545 euros pour 2019, 95 560 euros + 15 506 dollars É.-U. pour 2020 et 97 104 euros + 15 741 dollars É.-U. pour 2021.

L'ambassade et mission permanente de la Libye à Vienne saisit cette occasion pour renouveler au Bureau de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique les assurances de sa très haute considération.

[signé][sceau]

À l'attention du :  
Bureau  
65<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale  
par : le Directeur général adjoint  
Agence internationale de l'énergie atomique  
Centre international de Vienne  
1400 Vienne